



DEAN  
UNIVERSITY LIBRARIES

Kingdom of Saudi Arabia  
Ministry of Higher Education  
*Riyadh University*  
RIYAD, SAUDI ARABIA

عمادة شؤون المكتبات

No. .... : الرقم Date ..... : التاريخ

٥٨٦٦

جامعة الزيتونة  
المكتبة المركزية - قبة المخطوطات

مكتبة جامعة الملك سعود "قسم الخطوط"

Σ 1716 0177 : 1716

إت: أدعية

الف:

التصنيف: ٥١٢٦

التاسع: عبادة الأرباب

5-A X 4 1/2 - 50 cc

— — — — — : 5. 11. 1900

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

٢١٨

أ

أدعيه ، بخط عبد الله أرباب سنة ١٣٠٦ هـ .

٢٢ ص ٩ س ٣ ر ١٣ × ٨ سم  
 نسخة جيدة ، خطها نسخ جيد ، ورقتها  
 الأولى مزخرفة ومنقوشة .

٥٨٦٦

١ - الشعائر والتقاليد والاخلاق الاسلامية  
 أ - الناسخ ب - تاريخ النسخ .

١٧١١

٢١٥ / ١١ / ١٠





وَعَاوَيْهِ خَيْرٌ مِّنْ سَيِّدِ سَبْحَانَ فِي مَكَارِمِ الْإِخْلَاقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَبَلِّغْ

بِإِيمَانِي اكْمَلْ أَلِيمًا زَوَّاجِلْ

يَقِينِي أَفْضَلِ الْيَقِينِ وَأَنْتَ بَنِي

إِلَى أَحْسَنِ الْبَنَاتِ وَبِعَمَلِي إِلَى الْحَسَنِ

الْأَعْمَالِ اللَّهُمَّ وَفَرِّطُفِكَ نَسْتِ

وَصَحِّحْ بِمَا عِنْدَكَ يَقِينِي وَاسْتَصْلِحْ

بِقُدْرَتِكَ مَا فَسَدَ مِنِّي اللَّهُمَّ صَلِّ

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَكَفِّنِي مَا لِي شَغَلَنِي

الْأَهْتِمَامُ بِهِ وَاسْتَعْمِلْنِي بِمَا لَشَأْنِي

غَدَا عَنِّي وَاسْتَفْرِغْ أَيْامِي فِيمَا خَلَقْتَنِي

لَهُ وَأَغْنِنِي وَأَوْسِعْ عَلَيَّ فِي رِزْقِكَ

وَلَا تُقِصِّ بِنِي بِالنِّظَرِ وَاعِزَّنِي وَلَا تُثْلِكْنِي

بِالْكِبَرِ وَعَبِّدْنِي لَكَ وَلَا تُفْسِدْ

هو

بالبطي



عِبَادَتِي بِالْعُجْبِ وَاجْرُلْنِي عَلَى يَدِي

بخدمت مرا بخود بینی و دهان گردان برای مردمان بردست من

الْخَيْرَ وَلَا تَحْقِرْ بِالْزُّهْدِ لِي مَعَالِي

خیر را و باطن گردان از ازا بخت نماند رجحان مرا شریفه

الْأَخْلَاقِ وَأَعْصِمْنِي مِنَ الْفَخْرِ اللَّهُمَّ

انصاف و عفت را مرا از تکبر گردان خداوند

صِلْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَلَا تَرْفَعْنِي فِي النَّاسِ

جست ایست بر محمد و آل محمد و بلند گردان برای من در میان مردم

دَرَجَةٍ إِلَّا حَظَّ طَبَنِي عِنْدَ نَفْسِي مِثْلَهَا

درجه ایست که است کفایت من نزد نفس خود مثرتان

وَلَا تُحْدِثْ لِي عِزًّا ظَاهِرًا إِلَّا أَحْدَثَتْ

و به من میاورد برای من عزت ظاهری مگر اینکه بدید لوری

لِي ذِلَّةً بَاطِنَةً عِنْدَ نَفْسِي بِقَدَرِهَا

برای من خواری ابله من نزد نفس خود بقدر آن عزت

اللَّهُمَّ صِلْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَصَلِّ

خداوند صلت بر محمد و آل محمد و صلوات

بِهَدْيِ صَالِحٍ لَا اسْتِدْلَالَ بِوَسْطِيَّةٍ

بر هدیه صالحه و استدلالت بر واسطه

عَنْ ظَاهِرٍ

حَقِّ لَا أَرْيَغُ عَنْهَا وَنِيَّةً رُشِدًا لَا أَشْكُ

حق من نگردد از آن و نیت هدایت و شک

فِيهَا وَغَيْرُ مَا كَانَ عَمْرِي بِذِلَّةٍ فِي

در آن و غیره از آن و من در ذلت

طَاعَتِكَ فَإِذَا كَانَ عَمْرِي مَرْتَقًا

طاعت تو پس اگر شد من در مرتقا

لِلشَّيْطَانِ فَأَقْبِضْنِي إِلَيْكَ قَبْلَ أَنْ

شیطان پیش من مرا پیش از آن

يَسْبِقَ مَقْنِكَ إِلَيَّ أَوْ لَيْسَ خَيْرَ

پیش از من پیش از من یا قوی و ثابت شود

غَضَبِكَ عَلَى اللَّهِ صِلْ عَلَى مُحَمَّدٍ

غضب تو بر خداوند صلوات بر محمد

وَآلِهِ وَلَا تَدَعْ خَصْلَةً تُغَابُ مِنْهَا إِلَّا

و آل محمد و هر چه از آن خصلتی که غایب است از آن مگر

أَصْلَحَ نَهَاوَلَا غَابَتْهُ أَوْ تَبَّ بِهَا إِلَّا

اصلاح کن آنرا و غیبی که غایب شد از آن یا بدست

حَسَنَتِهَا وَلَا أَكْرُمَتِ فِي نَاقِصَةٍ

خوب کن آنرا و کمالات در ناقصه



إِلَّا أَنْفَعْتَهَا اللَّهُ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

مگر اینست تمام کن آنرا خداوند رحمت بفرست بر محمد و آل محمد

وَأَبْدَلْنِي مِنْ بَغْضِ أَهْلِ الشَّيْءِ الْمَحْبَةِ

و بدل کن برای من شدت دشمنی امر عداوت را بحبست

وَمِنْ حَسَدِ أَهْلِ الْبَغْيِ الْمَوَدَّةَ وَمِنْ ظَنَّةِ

و از حسد اهل بغی مودت و از ظن

أَهْلِ الصَّلَاحِ الثِّقَةَ وَمِنْ عَدَاوَةِ

اهل صلاح را اطمینان و از دشمنی

الْأَدْنَى الْوَلَايَةَ وَمِنْ عُقُوقِ ذَوِي

نزدیکان را بدوستی و از عقوق

الْأَرْحَامِ الْمُبَرَّةَ وَمِنْ خِدْلَانِ الْكَافِرِينَ

غریبان را بدوستی و خدایان کافران را

النُّصْرَةَ وَمِنْ حُبِّ الْمُدَارِينَ نَصَحَ حَيْثُ

بیاری و دلان و دوستی مداران را نصحت کرد

الْمِثْقَةَ وَمِنْ رَدِّ الْمُلَابِسِينَ كَرَمَ

دوستی و رد کردن مصاحبان را بکرم

الْعِشْرَةِ وَمِنْ مَرَاتِ خَوْفِ الظَّالِمِينَ

دشمنان را و ترس از ستمگران را

حَلَاوَةِ الْأَمْنَةِ اللَّهُ صَلِّ عَلَى

بشیرینی امنیت خداوند رحمت بفرست بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْ لِي يَدًا عَلَى مَنْ

محمد و آل محمد و بگردان برای من دستی بر آنکه

ظَلَمَنِي وَ لِسَانًا عَلَى مَنْ خَاصَمَنِي وَ ظَفَرًا

ستم کرده است مرا و زبانی بر آنکه دشمنی کرد است بمن و خنجر

بِمَنْ عَانَدَنِي وَ هَبْ لِي مَكْرًا عَلَى مَنْ

با آنکه عداوت است بمن و بخش مرا مکر بر آنکه

كَايَدَنِي وَ نَدَّرْ عَلَى مَنْ اضْطَهَدَنِي

کشد مرا و قدرتی بر آنکه تهدید است بر من

وَتَكْذِيبًا لِمَنْ قَصَبَنِي وَ سَلَامَةً لِمَنْ

و تکذیب برای آن کسی که عیب کرد مرا و سلامتی برای آنکه

تَوَعَّدَنِي وَ وَفَّقْنِي لِمَنْ طَاعَ مِنْ سِدْدِي

و وعده داده است مرا و توفیق ده مرا راه فرمان برداری آنکه مرا سب کرده است

وَمُنَابَعَةً مِنْ أَرْشَدَنِي اللَّهُ صَلِّ

و پیروی آنکه راه خیر من است خداوند رحمت بفرست بر

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَ سَدِّ دَنِي لِمَنْ أَعَارَضَ

بر محمد و آل محمد و توفیق ده مرا برای آنکه بر من بر سر راه

قصصی



مَنْ غَشَّيْنِي بِالنَّصِيحِ وَأَجْرِي مِنْ هَجَرَنِي

کسی که مرا با نصیحت پوشانید و اجر من از هجر من

بِالْبَيْزِ وَأَثِيبَ مَنْ حَرَمَنِي بِالْبَذَلِ

با بیز و اثیب من که مرا محروم ساخت با بذل

وَأَكْفَانِي مَنْ قَطَعَنِي بِالصِّلَةِ وَخَالَفَ

و اکفانی من که مرا با صله قطع کرد و خالف

مَنْ اغْتَابَنِي إِلَى حُسْنِ لَذِّكَ وَأَنْ

کسی که مرا به نیکی یار کرد و آن

أَشْكُرُ الْحَسَنَةَ وَأَغْضَى عَنِ الشَّيْئَةِ

شکر کنم حسنه را و غضی از شئی

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَحَلِّنِي حُلِّيَّةَ

خدایا درود بفرست بر محمد و آل او و حللی من

الصَّالِحِينَ وَالْبَسْنِي فَيْتَ الْمُنْفِيِّنَ

صالحان را و بپوشان مرا فیت منکران

فِي لَبْسِ الْعَدْلِ وَكُظْمِ الْغَيْظِ وَاطْفَاءِ

در لباس عدل و کظم خشم و فرو کردن

النَّارِ وَضَمِّ أَهْلِ الْفُرْقَةِ وَاصْلَاحِ

آتش و ضم کردن اهل فرقه و اصلاح

ذَاتِ الْبَيْزِ وَأَفْشَاءَ الْعَارِفَةِ وَسِتْرِ

ذات بیز و افشای آگاه و پند

الْعَامَّةِ وَلَيْزِ الْعَبْرَةِ وَخَفَضِ الْجَنَاحِ

عامه و لیز عبرت و خفص جناح

وَحُسْنِ السَّيْرِ وَسُكُونِ الرِّيحِ وَطَيِّبِ الْخَالِقَةِ

و حسن سیر و سکون باد و طیب خالق

وَالسَّبْقِ إِلَى الْفَضِيلَةِ وَإِثَارِ الْفَضْلِ

و سبق به فضیلت و ایثار فضل

وَتَرْكِ النَّعْيِ وَالْأَفْضَالِ عَلَى غَيْرِ الْمُسْتَحَقِّ

و ترک نعت و افضل بر غیر مستحق

وَالْقَوْلِ بِالْحَقِّ وَأَنْضَرِ وَالصَّمْتِ عَنِ

و قول با حق و انضری و الصمت از

الْبَاطِلِ وَإِنْ نَفَعَ وَاسْتِقْلَالِ الْخَيْرِ

الباطل و ان نفع و استقلال خیر

وَأَنْ كَثُرَ مِنْ قَوْلِي وَفَعَلِي وَاسْتِكْثَارِ

و آن که زیاد شود از قول من و فعل من و استکثار

الشَّرِّ وَأَنْ فَلَّ مِنْ قَوْلِي وَفَعَلِي وَاكْمَلِ

شر و آن که ببرد از قول من و فعل من و اکمل



ذَلِكَ لِيْ بَدْوَايَ الطَّاعَةِ وَزُومِ الْجَمَاعَةِ

اینها را برای من بدوای طاعت کردن و جماعت بودن

وَرَفِضِ أَهْلِ الْبِدْعِ وَمُسْتَعْمِلِ الرَّأْيِ

و ترک اهمل بدعت و آنکه بکار بر روی

الْمُخْتَرَعِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

خبر از کرده حق خداوند رحمت بفرست بر محمد و آل محمد

وَاجْعَلْ أَوْسَعَ رِزْقِكَ عَلَيَّ إِذَا كَبُرْتُ

و بگردان فراخترین رزق خود را بر من درگاه و بزرگو

وَأَفْوَى قُوَّتِكَ فِي إِذَا انْصَبْتُ وَلَا يَنْتَلِي

و قوی ترین قوت خود را در من درگاه و بستی ختم و بحد مرز نرسد

بِالْكَيْلِ عَنْ عِبَادَتِكَ وَلَا الْعَمَلِ عَنْ

بیطاعتی کردن از عبادت تو و نه ناپیدایی از

سَبِيلِكَ وَلَا بِالْعُرْضِ خِلَافِ حُبِّكَ

راه از در برابر عرض شدن مرخصی دوستی تو

وَلَا بِجَامِعِهِ مَنْ تَفَرَّقَ عَنْكَ وَلَا مَفَارِقُهُ

و نه بجمع شدن کسی هر چه از باشد از تو و نه بفاصله

مَنْ اجْتَمَعَ إِلَيْكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

کسی و فراهم آمدن به سوی تو خداوند رحمت بفرست بر محمد

مستعمل

وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْنِي أَصُولَ بَيْتِكَ عِنْدَ الْفُرُوقِ

و آل محمد و بگردان مرا بچهار محل که در خصلت نزد خدایت

وَاسْأَلْكَ عِنْدَ الْحَاجَةِ وَأَنْضِرْ عِلْيَكَ

و سؤال کن از تو در حاجت و زاری کن بر روی تو

عِنْدَ الْمُسْكِنَةِ وَلَا تَقِنْنِي بِالْأَسْتِعَا

نزد فقر و آسنان مرا بی نیاز از یاری حقین

بَغَيْرِكَ إِذَا اضْطَرَّرْتُ وَلَا بِالْخُضُوعِ

بغیر تو درگاه مضطر شوم و نه بفرودنی کردن

لِسُؤَالِ غَيْرِكَ إِذَا انْفَقَرْتُ وَلَا بِالْضُرْعِ

برای سؤال از غیر تو درگاه محتاج شوم و نه بزاری کردن

إِلَى مَنْ دُونِكَ إِذَا ارْهَبْتُ فَاسْتَحِقْ ذَلِكَ

برای کسی که بر من ترسیده درگاه ترسی داشته باشم پس استحقاق آن را بخواهم

خَذْلًا نَكَ وَمَنْعَكَ وَإِعْرَاضَكَ يَا أَرْحَمَ

خوار گردانیدن تو و منع کردن تو و روی گردانیدن تو و او که مهربانترین

الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَا يُلْفِي

آنچه آید بخشدگان خداوند اجعل آنچه آید

الشَّيْطَانُ فِي رَوْحِي مِنَ التَّمَنِّي وَالنَّظَرِ

شیطان در روح من از تمنا و نظر

دوای







بَعْدَ أَنْ حَكَمْتُ عَلَى نَفْسِي لَا فُضِّلْتُ

بعد از آنکه حکم کردم بر نفس خود که فضل من

فُضِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَفُضِّلَ عَلَى اللَّهِ

بر محمد و آل محمد و بر خداوند بزرگوار

وَأَنْطَقَنِي بِالْهُدَى وَالْهُمْنِي الْقَوَى لِلَّهِ

و مرا را به هدایت و به پند و اندرز الهی

هِيَ أَزْكَى وَأَسْتَعْمِلَنِي بِمَا هُوَ أَرْضَى اللَّهُ

آن پاکتر است و مرا را به آنچه خداوند بزرگوار

اسْلَكَ بِي الطَّرِيقَةَ الْمَشْلَى وَاجْعَلْنِي عَلَى

مسیر را به من بگردان که به سوی تو باشد و مرا را

مِلَّتِكَ أَمُوتُ وَأَحْيِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

مذاهب خود بمیرم و زنده کن ای خداوند صلوات

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَمَتَّعْنِي بِالْأَفْضَادِ وَاجْعَلْنِي

محمد و آل محمد را به نعمت و به بهترین نعمت

مِنْ أَهْلِ السَّادَةِ وَمِنْ أَدَلَّةِ الرِّشَادِ وَ

از سران و از بهترین سران و از هدایت و از

مِنْ صَالِحِي الْعِبَادِ وَأَرْزُقْنِي فَوْزَ الْمَعَادِ

از صالح بنده و از روزی من را به پیروز شدن در آخرت

وَسَلَامَةً الْمُرْصَادِ اللَّهُمَّ خذْ لِنَفْسِكَ

و سلامت را به خود بگیر ای خداوند مرا را

مِنْ نَفْسِي مَا يَخْلُصُهَا وَأَبِقْ لِنَفْسِي مِنْ

از نفس من آنچه را که نجات دهد مرا را و بماند

مَا يُصْلِحُهَا فَإِنَّ نَفْسِي هَاهُ الْكَرُورُ

آنچه را که اصلاح کند مرا را زیرا که نفس من در

تَحَصُّمِهَا اللَّهُمَّ أَنْتَ عُدَّتِي مِنْ حَرْثِ

پناه داری ای خداوند تو عدوی من از کشت

وَأَنْتَ مِنْتَ جَعَلِي مِنْ حَرْثِمْ وَبِكَ اسْتِغَاثَةٌ

و تو از من استیغاثت مرا را و به تو استیغاثت

إِنْ كَرِهْتَ وَعِنْدَكَ مِمَّا فَاتَ خَلْفُ

اگر نخواستی و نزد تو از آنچه فات شد مرا را

وَلِيَا فَسَدَ صِلَاحٌ وَفِيمَا أَفْكَرْتُ

و ایها فساد اصلاح و در آنچه اندیشیدم

تَغْيِيرُهَا مِنْ عَلَيَّ قَبْلَ الْبَلَاءِ بِالْعَافِيَةِ

تغییر آن را از من را پیش از آفت با عافیت

وَقَبْلَ الْمَطْلَبِ بِالْجِدَةِ وَقَبْلَ الضَّلَالِ

و پیش از طلب با جدیت و پیش از گمراهی



بِالرَّشَادِ وَكَفَى مُؤَنَّةَ مَعْرَةِ الْعِبَادِ  
 بر راه درست رفتن و کفایت کن مرا مشتاق خوش بنده

وَأَمِنْ جَنِّي حَسَنَ الرِّشَادِ اللَّهُمَّ صَلِّ  
 بر من کن ای خداوند منکرش را رشاد خداوند رحمت بفرست

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَادْرَعْ عَنِّي بِلُطْفِكَ  
 بر محمد و آل محمد و دفع کن از من بدرفتاری خود

وَاعْذُ بِمَنْعَتِكَ وَأَصْلِحْ جَنِّي بِكَرَمِكَ  
 و پناه ده مرا بمنعت خود و صواب گردان مرا بکرم خود

وَدَاوِي بِصُنْعِكَ وَأَظْلِمْنِي فِي ذَرَاكَ وَ  
 و مداوان مرا بطنع خود و جای ده مرا در جنب رحمت خود

جَلِّلْنِي بِرِضَاكَ وَوَفِّقْنِي إِذَا اشْتَكَيْتُ  
 بزرگواران مرا بپند خود و وفق ده مرا درگاه بشت خود

عَلَى الْأُمُورِ لَا هَدَاهَا وَإِذَا اشْتَابَهَتْ  
 بر من کارها را براه خود و هدایت ده مرا درگاه اشتباه خود

الْأَعْمَالِ لَا زَكَاةَ عَلَيْهَا وَإِذَا انْقَضَتْ  
 کارها را براه خود و زکوة بفرست بر آنها و بفرست بر آنها

الْمِثْلُ لِأَرْضَاهَا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ  
 بفرست بر آنها بپند خود و خداوند رحمت بفرست بر محمد

وَاللَّهُ وَتَوَجَّجْنِي بِالْكَفَايَةِ وَسَمِّحْنِي حَسَنَ  
 ای محمد و پند مرا آفای کفایت و درادش ز من سنجی

الْوَلَايَةِ وَهَبْ لِي صِدْقَ الْهُدَايَةِ وَ  
 ولایت بر من کن ای محمد و عطا کن مرا صدق هدایت

لَا تُقِنَّنِي بِالسَّعَةِ وَأَمْنِجْنِي حَسَنَ الدَّعَةِ  
 مستور من مرا بنور بخت و امن کن مرا بنیکوئی دهر

وَلَا تَجْعَلْ عَيْشِي كَدًّا أَكْثَرًا أَوْ لَا  
 و نگردان عیش مرا سخت و سخت

تُرْدُدًا عَالِيًّا عَلَى رَدِّ أَفَانِي لَا أَجْعَلُكَ  
 بگردان دعا مرا بر برگردان من بر سر بخت فرزندم برای تو

خَيْرًا وَلَا أَدْعُو مَعَكَ نِدَاءَ اللَّهِمْ  
 خیر من و دعا مرا و نداء من ای خداوند

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَمْنِجْنِي مِنَ الشَّرِّ  
 رحمت بفرست بر محمد و آل محمد و امن کن مرا از شر

وَحَصِّنْ رِزْقِي مِنَ التَّلَفِ وَوَفِّقْ مَلِكِي  
 و نگاهدار رزق مرا از تلف شدن و وفق کن ملک مرا

بِالْبَرَكَاتِ فَفِيهِ وَاصِبٌ بِنُ سَبِيلِ الْهُدَى  
 بپندت دران در میان مرا بپندت دران



لِّبِرِّ فِيمَا أَنْفَقَ مِنْهُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

پیشانی که در آن سیرت یکتا لایق خداوند رحمت است

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاكْفِنِي مَوْنَهُ أَلَا كِتَابُ

محمد و آل محمد و کفایت کن مرا موندگی کتاب کردن

وَارْزُقْنِي مِنْ غَيْرِ احْتِسَابٍ فَلَا اسْتِغْلَ

و روزی ده مرا از غیر احتساب پس منزل نشوم

عَنْ عِبَادَتِكَ بِالْطَّلَبِ وَلَا احْتِمَالِ اصْرُ

از عبادت تو بطلب و به احتمال اگرانی

تَبَعَاتِ الْمَكْسَبِ اللَّهُمَّ فَاطِلْبِنِي بِفَيْدَتِكَ

و بادهای کسب کردن خداوند پس برآور بقدرت خود

مَا أَطْلُبُ وَاجْرُنِي بِغَيْرَتِكَ مِمَّا ارْهَبُ

آنچه میطلبم پس ده مرا بغیرت خود از آنچه میترسم

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصُنْ وَجْهِي

خداوند رحمت بفرست بر محمد و آل محمد و دل مرا در قوت

بِالْيَسَارِ وَلَا تَبْنِدْ لِحَاثِي بِالْأَقْشَارِ

تو آسانی و بندهای مرا به درختی

فَاَسْتَزِقْ أَهْلَ رِزْقِكَ وَأَسْتَعِظْ أَشْرَارَ

پس از تو بگویم از اهل رزق تو و بخوارم از بدکاران

خَلْقِكَ فَافْتِنِ بِنَجْمٍ مِنْ عَطَائِي وَابْتَلِي

خلق تو پس آزمون کن مرا با یکی از عطایان و امتحان کن

بَذَرٍ مِنْ مَنَعَتِي وَأَنْتَ هُنَّ وَنَهْمٌ وَلِي الْأَعْطَا

پاشیده ای از منعمی من و آنست که منم و نهامی برای اعطایان

وَالْمَنَعِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

و مانع ای خداوند رحمت بفرست بر محمد و آل محمد

ارْزُقْنِي صِحَّةً فِي عِبَادَةٍ وَفَرَاغًا فِي زَهَادَةٍ

روزی ده مرا صحت در عبادت و فراخی در زهد

وَعِلْمًا فِي اسْتِعْمَالٍ وَوَرَعًا فِي إِجْمَالٍ

و علمی در استعمال و ورع را در اجمال

اللَّهُمَّ اخْنِمْ بَعْفُوكَ أَجَلِي وَخَفِّقْ فِي رَجَائِي

خداوند خنم کن بغض تو ایام مرا و سست کن در رجایم

رَحْمَتِكَ أَمْلِي وَسَهِّلْ لِي بُلُوغَ رِضَاكَ سُبُلِي

رحمت تو ایام مرا و آسان کن برای بلوغ رضای تو راههای مرا

وَحَسِّنْ فِي جَمِيعِ أَحْوَالِي عَمَلِي اللَّهُمَّ صَلِّ

و زیاده کن در جمیع احوال عملی خداوند رحمت بفرست

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَبَنِّهْنِي لَذِكْرِكَ فِي أَوْقَاتِ

بر محمد و آل محمد و بندهای مرا برای ذکر تو در اوقات



الْغَفْلَةِ وَاسْتَعْمَلْنِي بِطَاعَتِكَ فِي أَيَّامِ

غفلت و بکار مرا در طاعت تو در ایام

الْمُهَلَّةِ وَأَنْهَجْنِي إِلَى مَحَبَّتِكَ سَبِيلًا سَهْلَةً

مهلست و از کار من برای محبت تو راهی آسان

وَ اكْمِلْ لِي بِهَا خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

و تمام کن برای من خیر دنیا و آخرت

اللَّهُمَّ وَصِّلْ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ كَأَفْضَلِ مَا

خدایا مرا به محمد و آل او به بهترین وجه

صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ قَبْلَهُ وَأَنْتَ

فرستاده ای بر کسی پیش از او و تو

مُصِلٌ عَلَى أَحَدٍ بَعْدَهُ وَأَنْتَ فِي الدُّنْيَا

مصلح بر کسی بعد از او و تو در دنیا

حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا جَهَنَّمَ

خوبی و در آخرت خوبی و از آزار جهنم

عَذَابِ النَّارِ

دَعَاؤُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَآلِهِ خَيْرٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم نام خداوند بخشنده مهربان

يَا مَنِ ذِكْرُهُ شَرَفٌ لِلدَّائِكِينَ وَيَا مَنِ

ای که یاد او برای بزرگان شرف است و ای که

شُكْرُهُ فَوْزٌ لِلشَّاكِرِينَ وَيَا مَنِ طَاعَتُهُ

شکر او برای شاکران فواید است و ای که طاعت او

نَجَاةٌ لِلْمُطِيعِينَ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاشْغَلْ

نجاتی است برای مطیعان و صلوات بر محمد و آل او و مشغول کن

قُلُوبَنَا بِذِكْرِكَ عَنْ كُلِّ ذِكْرٍ

دلهای ما را به یاد تو از یاد هر چیز

الَّذِي نَسْنَأُ بِشُكْرِكَ عَنْ كُلِّ شُكْرٍ

و آنچه ما به شکر تو از هر شکر

وَجَوَارِحُنَا بِطَاعَتِكَ عَنْ كُلِّ طَاعَةٍ

و جوارح ما را به طاعت تو از هر طاعت

فَإِنْ قَدَّرْتَ لَنَا فِرَاغًا مِنْ شُغْلٍ فَاجْعَلْهُ

پس اگر مقدر کنی برای ما فراغی از مشغولیت پس بگردان آنرا

فِرَاغَ سَلَامَةٍ لَا تُدْرِكُ كُنَافَتَهُ تَبَعًا

فراغی از سلامتی که در پی او نباشد و آن فراغی است



وَلَا تَلَحُّنَا فِيهِ سَأَامَهُ حَتَّى يَنْصَرِفَ عَنَّا

در سعادته به در آید فراموشی لایق از یاد ببرد و نه پیشانی

كُنَّا بِالسَّيِّئَاتِ بِصَدِيفَةٍ خَالِيَةٍ

زاییده گمان کنان بهیچگی تنی

مِنْ دُرِّ سَيِّئَاتِنَا وَتَوَلَّى كِتَابُ الْحَسَنَاتِ

از دگر گشتن گمان از یاد ببرد و زیاده گشتن

عَنَّا مَسْرُورِينَ يَمَّا كَتَبُوا مِنْ حَسَنَاتِنَا

از پیشانی شادمان به یاد نوشتند از دگر چال زیاده

وَإِذَا انْقَضَتْ أَيَّامُ حَيَاتِنَا وَصَرَفَتْ مُدَدُ

در حیات بگذرد روزگاری زندگانی در پیوسته شود مدتی

أَعْمَارِنَا وَاسْتَخَضَرْنَا دَعْوَتَكَ الَّتِي لَا يَدُ

عمر ما و فراگرداند ما را خواندن تو در ناچار گشت

مِنْهَا وَمِنْ أَجَابَتِهَا فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

از تو دعا خواندن در اجابت آن صلوات بر محمد و آل او

وَأَجْعَلْ خِيَامًا مَخْصِيًّا عَلَيْنَا كَنْبَةً

و بگرداند خیمه ای بر ما زاییده گمان

أَعْمَالِنَا تَوْبَةً مَقْبُولَةً لَا نُوفِّقُنَا بَعْدَهَا

اعمال ما توبه ای پذیرفته شده ای که پس از آن

عَلَى نَبِيٍّ جَرَحَنَاهُ وَلَا مَعْصِيَةٍ أَفْرَقْنَا

بر گشتن ای در مرتکب شده ایم از او و نه معصیتی جدا کردیم از او

وَلَا تَكْشِفُ عَنَّا سِتْرَ اسْتَرْثَاهُ

و بر ندارد از یاد ببرد در پرده در پرستیده از او

عَلَى رُؤُسٍ لَا شُهَادَ يَوْمَ تَبْلُو الْأَخْبَارَ

در جبهه سر بر سر نهایی که از یاد ببرد و بگشاید خبرهای

عِبَادِكَ إِنَّكَ رَجِيمٌ بِمَنْ دَعَاكَ وَ

بندگان تو را بدیده ای که تو را خواندند و بدیده ای

سَتَجِيبُ لِمَنْ نَادَاكَ

و جواب دهی به آن کسی که ندا کرد تو را

أَيُّكُمْ سِرًّا تَوَكَّلَ تَوَكَّلَ بِفِكَرٍ

کدام شما به سحر توکل توکل به فکر

نِكَاشْتُمْ يَادُكَارِ خَوْفٍ بَاقِي مَكْدَرِ مَا شَاءَ

نیکاشتید یاد کار از خوی باقی مکر از آن که خواست

وَسَيَلَدِي وَنَحْنُ خَوْفُ الْهَدْيِ أَيْدِي مَحْوٍ

و سبیل من و ما خوی هدیه ای دستهای محو

وَابْتَغِ الْغُفْرَانَ يَا ذَا فَرْقٍ عَجَلُ الْبَابِ

و بطلب بگیر گنجینه ای را که فرقی عجله در دروازه